



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2022年8月22日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社
Pan Continental Shipping Co., Ltd.
日本総代理店

東日本サービス 本船 KOTA TAMPAN V.2222E/W スケジュール遅延のご案内(NO.2)

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、前航で仁川を抜港し、スケジュールの修復を図りますが、前航がさらに遅れた為、以下のとおり、さらに遅延を見込んでいます。お客様には大変なご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

(While she skips Incheon on previous voyage to restore the schedule, her schedule is expected to delay further as below due to further delays of previous voyage. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

【記】

暫定スケジュール

M/V KOTA TAMPAN 2222E/W					
	ETA	ETB	ETD	ORIGINAL	REMARK
SHIMIZU	8/26	8/26	8/26	8/21	
TOKYO	8/27	8/27	8/27	8/22	
YOKOHAMA	8/27	8/27	8/27	8/22	
NAGOYA	8/28	8/28	8/28	8/23	
BUSAN	8/30	8/30	8/31	8/25	
INCHEON	9/1	9/1	9/1	8/27	

以上

**ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

ご不明な点がございましたら、下記までお問い合わせ下さい。

東京営業部 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460)

大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)